

## ZÜRICH

28.08.2011

11.00-18.00

### Charity bazaar

#### «Recovery Nippon project»

Gemeinschaftszentrum Riesbach

Seefeldstrasse 93, 8008 Zürich

<http://web.me.com/r.n.p/ch/Welcome.html>

## GENÈVE

02.10.2011

13.00-19.00

### Fête japonaise

#### partie du «Mois de la culture japonaise»

Salle des Fêtes

37, rue Ancienne, 1227 Carouge

[http://japanclubge.ch/Matsuri\\_2011/](http://japanclubge.ch/Matsuri_2011/Top_matsuri.htm)

[Top\\_matsuri.htm](http://japanclubge.ch/Matsuri_2011/Top_matsuri.htm)

Spectacles d'arts traditionnels japonais, stands de nourriture, fabrication de motchis, danses (bon-odori), ateliers de culture japonaise, différentes expositions.

14-16.10.2011

14.00-18.00 (14.10) 10.00-18.00 (15.10)

10.00-17.00 (16.10)

### Ikebana, cérémonie du thé et workshop pour les enfants

#### partie du «Mois de la culture japonaise»

Maison Chauvet-Lullin

57, rue du Village, 1214 Vernier

Exposition d'Ikebana écoles Ikenobo, cérémonie du thé Urasenke, origami et kamisibai du kamifusen.

## BASEL

24-27.11.2011

13.00-18.00

### Nordostjapan 11.3. und danach

SchauKasten & Ausstellungsraum

Steinenvorstadt 6, 4051 Basel

<http://web.me.com/schaukasten4051>

Film «Satoro–Stimmen aus dem Katastrophengebiet», Musik «Verus String Quartet», Vortrag «Über die Erfahrung als freiwillige HelferIn im Katastrophengebiet» und weitere Aufführungen.

This is a Swiss exhibition tour which was influenced by «Charity Box EMERGENCY PROJECT FOR JAPAN» in Milan. The idea of collecting donations by designing a number of charity boxes was first planned by L'Isola della Speranza, a non-profit organisation in Milan to support Tohoku earthquake and tsunami victims. The Italian exhibition has been on tour starting from Milano Salone in April.

Printing:

Druck und mehr.

Wohler



CH BOX

CHarity  
exhibition  
for  
J A P A N

### CH BOX «Benefiz-Ausstellung für die Opfer des Erdbebens und des Tsunamis in Ost-Japan 2011»

In der Schweiz lebende Künstler, Designer und Architekten haben auf unterschiedlichste Weise ihre originellen Spendenboxen entworfen. Wir wünschen Ihnen Freude beim Betrachten der vielfältigen Boxen. Spenden Sie bitte in die Boxen, die Ihnen zusagen, um den Wiederaufbau des Katastrophengebiets zu unterstützen.

### CH BOX «Exposition de charité pour les victimes du séisme et du tsunami de 2011 à l'est du Japon»

Plusieurs artistes, designers et architectes résidant en Suisse ont créé leur propres boîtes de charité pour cette exposition, en souhaitant la reconstruction de la région qui a été touchée. Vous pouvez vous amuser à découvrir les différentes pensées et idées de boîtes présentées et déposer un don dans votre boîte favorite.

<http://chbox.jimdo.com>

Mail: [chbox@live.jp](mailto:chbox@live.jp)